

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 41

Artikel: Hüetent iuwer ôren oder ir sint toren
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-502911>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

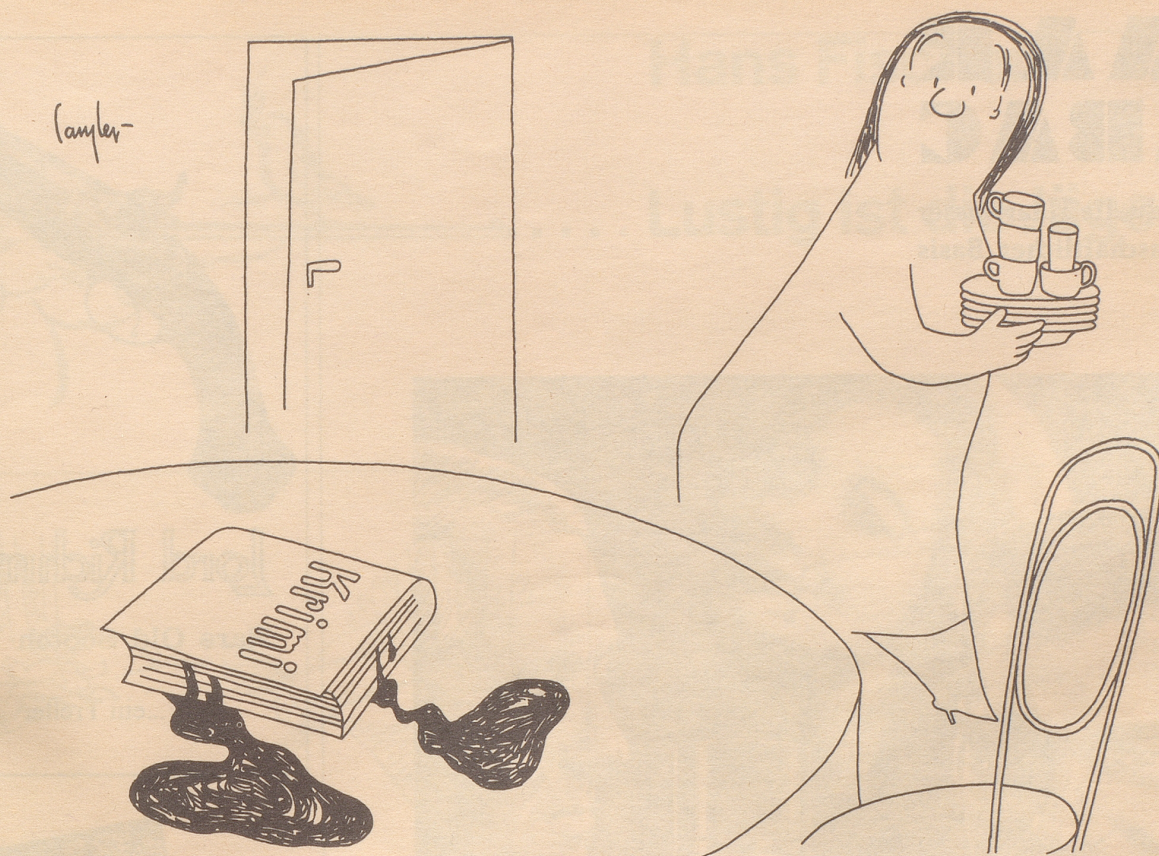
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Camper-



Hüetent iuwer ôren Oder ir sint toren

Walther von der Vogelweide

Da sitzt der brave Bürger nach Informationen dürstend, auf Informiertheit erpicht, vor seinem Apparat und hört, ganz Ohr, was umwerfend gescheite Leute ihm aus der weiten Welt berichten. «Echo der Zeit» – wunderbare Einrichtung, geschaffen, um des Ungeheueren arg begrenztes Horizontchen zu dehnen, so weit es sich nur dehnen läßt, auf daß man sich seiner nicht zu schämen brauche. Dergestalt erfährt also, erfährt – um uns an einen konkreten Fall zu halten – das bildungsbedürftige Bürgerlein am 2. September aus dem «Echo der Zeit» im Zusammenhang mit einem Bericht über die in Polen herrschenden tiefgehenden Spannungen zwischen der katholischen Christenheit und dem atheistischen kommunistischen Regime, daß «Gomulka in Polen beliebter ist als der Parteiführer in Ostdeutschland, der Tschechoslowakei, Ungarn ... etc.» «Parteiführer in Ostdeutschland?» fragt das ungescheite brave Bürgerlein und greift sich ans Haupt: «Ostdeutschland?» ... einen «Parteiführer in Ostdeutschland» ... das gibt's ja gar nicht. Ostdeutschland liegt doch jenseits der Oder-

Neiße, ist zweigeteilt und bleibt so lange unter polnischer, beziehungsweise sowjetischer Verwaltung, bis es zum Abschluß eines Friedensvertrages kommt – jenes Friedensvertrages, mit dem der Mann in Moskau – nun schon seit Jahren – drohend wedelt, sobald ein Wechsel der Taktik dies nützlich erscheinen läßt. Wen also hat der Gescheite im «Echo» gemeint? Liegt eine Verwechslung vor ... etwa mit dem spitzbärtigen Kriminellen, der auf fliehende Frauen und Kinder schießen, Sterbende im Stacheldraht hängend verbluten und Menschen durch Minen in Fetzen reißen läßt? Aber dieser Verbrecher wütet doch in Mitteldeutschland, der Zone, der sogenannten DDR? ... Und weiter hält der Hörer am Radio sich den schmerzenden Kopf. Gomulka in Polen beliebt? Bei wem, wenn man von seinen Parteigängern – ist er's dort? – absieht? Bei einer Bevölkerung, die in ihrer Mehrheit aus gläubigen Christen besteht? Bei einem Volk, das die Freiheit – ein Blick auf seine Geschichte beweist es – so leidenschaftlich liebt wie kaum ein zweites auf der Welt

und von jeher für diese Freiheit auch zu leiden und zu sterben verstanden hat wie kaum ein zweites?

*

Zweifel erheben sich im Bürger am Radio: Sollte man vielleicht doch ein allzu bescheidener Zuhörer gewesen sein? Wäre es vielleicht an der Zeit, manche dieser Sendungen kritisch, sehr kritisch sogar, anzuhören? Denn wenn der Sprecher im «Echo» – um beim konkreten Fall zu bleiben – sich schon in äußeren Dingen, im Rahmenwerk seines Berichtes irrte, wie steht es dann wohl um den Wahrheitsgehalt alles Weiteren? Wie, wenn er sich auch dort irrte – weil das Entscheidende, sein Standort, ein anderer ist als ich voraussetzte? Wie, wenn er es als seine Aufgabe betrachtete, mir, dem vermeintlich stumpfen, zur Kritik nicht befähigten Hörer, meinen Standort unter den Füßen wegzuziehen, um ihn durch seinen, den «zeitgemäßerem» zu ersetzen? Fühlt sich der Hörer in seinen Bedenken nicht bestätigt, wenn er am Tage nach diesem «Polen-Echo» in einem «Spanien-Echo» von der Berichterstatte in einer Weise informiert wird, die milde gesagt eigenartig ist? So wenn sie feststellt, die jungen Spanier (die nach der Sowjetunion tendieren), seien «Realisten». Und weiter, daß man in Spanien «von der Entwicklung nicht übergangen sein möchte» (und

deshalb sowjetfreundlich werde). Gewiß, so kann man es auch sehen ... wenn man es aus dem Blickwinkel der Sprecherin sieht. Eine andere Frage ist, ob es ihr zusteht, als etwas Natürliches, ja Selbstverständliches hinzustellen, was vielleicht doch eher das Gegenteil wäre: Richtungslosigkeit und moralischer Umfall. Wenn die Spanier Realisten sind, sich von der Entwicklung nicht übergangen sehen möchten, läge statt des Versuchs, den zahmer gewordenen spanischen Teufel mit dem aus taktischen Erwägungen vorübergehend zahm tuenden sowjetischen Beelzebub theoretisch zu verkuppeln, etwas anderes wohl näher: durch beschleunigte Liberalisierung Spaniens den Anschluß an das freie Europa zu fördern und mit Mada-riaga den weiteren Weg für das Franco-Regime darin zu sehen, «sich in der Richtung von Mäßigung und Freiheit zu entwickeln, das heißt in der Richtung seiner eigenen Auflösung». – «Mäßigung und Freiheit» ... in der Sowjetunion indes auch heute noch so unbekannt wie eh und je! Daß diese Tatsache ausgerechnet den spanischen «Realisten» entgangen sein sollte ... Noch verblüffender: daß sie der sonst so klugen «Echo»-Sprecherin entgangen zu sein scheint ...?

Wir werden unsere Ohren sehr gut gebrauchen müssen.

Pietje